Zeitschrift: Jeunesse et sport : revue d'éducation physique de l'École fédérale de

gymnastique et de sport Macolin

Herausgeber: École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

Band: 33 (1976)

Heft: 4: Transfert dans l'éducation physique

Rubrik: J+S informations

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 03.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Informations



Tennis

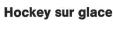
Revision du manuel du moniteur

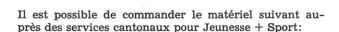
Il est possible d'obtenir la nouvelle édition revue et considérablement élargie du manuel de tennis en payant la somme de 10 fr. Les commandes seront exécutées en juin 1976. Pour le paiement anticipé, il faut remplir le bulletin de versement selon le modèle cijoint. Attention, la mention «VZ 5661» est absolument nécessaire.

Joignez le récépissé au bon et envoyez le tout dans une enveloppe affranchie ou «affranchie à forfait» à l'adresse suivante:

Office central fédéral des imprimés et du matériel 3000 Berne

Les experts n'ont pas besoin de commander cette nouvelle édition. Elle leur sera envoyée automatiquement par le service J + S du canton de domicile.





Attribution par cours

- cônes de marquage
- toiles de marquage
- gardiens factices avec courroies de fixation

maximum 12 maximum 2 maximum 1



Pour tous les imprimés **Imprimerie**

W. Gassmann

2501 Bienne, rue Franche 11 Tél. (032) 22 42 11

Chaque matin votre «Journal du Jura» avec les dernières nouvelles sportives



Le bon n'est valable que si le récépissé est annexé

N'oubliez pas d'inscrire votre adresse sur le bon

Nouveau contenu du MM Tennis,

Bon valable jusqu'au 31 mai 1976

Pauschal frankiert Affranchi à forfait

Eidgenössische Drucksachen-Schweizerische Bundeskanzlei

Chancellerie fédérale suisse und Materialzentrale

des imprimés et du matérie Office central fédéral

3000 Bern



Marche populaire: 100 000 marchent vers Morat

A l'occasion des fêtes commémoratives du 500e anniversaire de la bataille de Morat, une marche populaire toute particulière sera organisée.

Dates de marche

Tous les jours de semaine du lundi 17 mai au vendredi 11 juin 1976 et du lundi 28 juin au vendredi 9 juillet 1976.

Ainsi que les week-ends des 15—16 et 22—23 mai 1976, 5 et 7, 12—13 et 26—27 juin 1976, 3—4 et 10—11 juillet 1976.

Dans la mesure du possible prévoir votre participation pendant les jours de la semaine.

Parcours et distances

Morat peut être rejoint de multiples points. Vous pouvez choisir la distance qui vous permet de fournir la performance vous convenant le mieux.

Tous les parcours suivent dans la mesure du possible des chemins pédestres. Dès lors, les participants peuvent parcourir la distance de marche choisie même sans carte, simplement sur la base de la description du parcours, des indicateurs de chemin et du jalonnement.

Indicateurs de chemin et jalonnement

Arrondissement éloigné: indicateurs jaunes des chemins pédestres.

Arrondissement proche: indicateurs de diverses couleurs.

Heures de départ

- a) Dans l'arrondissement éloigné: à votre gré.
- b) Dans l'arrondissement proche (lieux de départ Avenches, Cressier s/Morat, Gümmenen et Chiètres): journellement de 6 h. à 14 h.

Arrivée

Réception seulement entre 9 h. et 19 h.

Distinctions

Personnelle:

Le *diplôme* avec confirmation de la distance de marche accomplie n'est délivré que sur présentation de la carte de marche munie des sceaux du poste de départ et, sans exception, de tous les postes de contrôle prescrits.

Carnet J+S

L'attestation de la participation ne se fera qu'à l'arrivée.

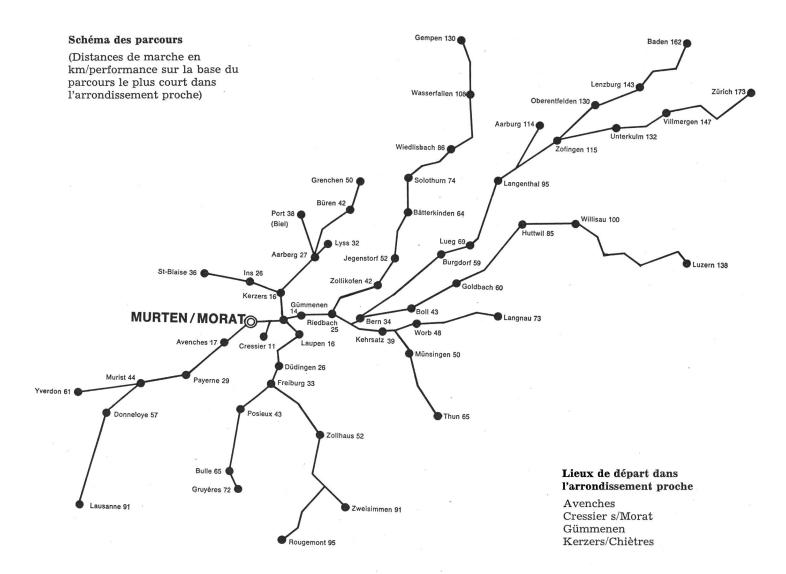
Groupes:

N'est délivré que par groupe d'au moins dix participants:

- a) Etendard historique: Pour l'accomplissement de la marche par tous les participants du groupe depuis un lieu de départ désigné par \triangle .
- b) Grand étendard historique: Pour l'accomplissement de la marche par tous les participants du groupe depuis un lieu de départ désigné par ().







Finance d'inscription pour les participants J+S

Promenade d'un jour à pied. Pour cela le lieu de départ doit être désigné par \square . Fr. 5.—

Dans la finance d'inscription sont comprises la participation à la marche et la distinction. Aucune finance d'inscription ne sera remboursée.

Inscription

Seulement au moyen du bulletin de versement annexé et en retournant la double carte postale verte dûment remplie.

Derniers délais d'inscription

15 avril 1976 pour toutes les dates de marche en mai 15 mai 1976 pour toutes les dates de marche en juin 15 juin 1976 pour toutes les dates de marche en juillet

Obtention de la carte de marche

En principe dès début mai 1976 auprès de chaque poste de départ contre présentation du récépissé du bulletin de versement.

Le cas échéant, l'organisateur pourra envoyer la carte de marche directement au participant.

Les groupes (y compris J+S et classes scolaires) ainsi que les familles ne reçoivent qu'une seule carte de marche.

Tous les participants qui dorment au camp recevront directement la carte de marche et le(s) bon(s) pour le logement.

Ravitaillement

Au gré du participant. Possibilités dans des restaurants (postes de départ et de contrôle) ainsi qu'à l'arrivée.

Camp

Frais pour le logement par personne et par nuit 6 fr. (à payer lors du versement de la finance d'inscription). Le(s) bon(s) pour le logement sera/seront envoyé(s) directement au(x) participant(s).

Ravitaillement:

Petit déjeuner 3 fr. 50 Dîner 7 fr. Souper 7 fr. Les frais pour le ravitaillement seront perçus directement au camp.

Obtention des places de logement:

Dès 14 h. jusqu'à 19 h. *au plus tard*. La réservation ne sera garantie que jusqu'à 19 h. Le participant est tenu de se soumettre au règlement du camp.

Généralités

La marche aura lieu aux dates fixées, par n'importe quel temps. Par son inscription le participant reconnaît les conditions et instructions générales.

Pour obtenir des renseignements détaillés et des feuilles d'inscription, s'adresser à:

Fêtes commémoratives 1976 Marche populaire Case postale 3280 Morat

DépartA chaque lieu de départ il n'y a pas de possibilité de stationnement organisée.

Déplacement par chemin de fer recommandé.

	Lieux de départ	km	Postes de départ	Fermé le
	Aarberg	27	Restaurant Rössli	
\sim	Aarburg	114	Restaurant Alte Post	_
	Avenches	17	Restaurant de la Gare	_
	Avenches	25	Variante: Strecke/parcours II	
$\overline{}$	Baden	162	Restaurant Oberstadt	Dimanche
7	Bätterkinden	64	Restaurant Löwen	Mardi
7	Bern	34	Restaurant Fischermätteli	Mardi
7	Boll	43	Restaurant Rössli, Vechingen	Lundi
7	Burgdorf	59	Restaurant Steinhof	_
7	Büren a. d. Aare	42	Restaurant zum Baselstab	Jeudi
	St-Blaise (Neuchâtel)	36	Hôtel du Cheval Blanc	Jeuur
7			Café Brasserie du Midi	_
7	Bulle	65		
1	Cressier s/Morat	11	Hôtel de la Gare	- R
	Cressier s/Morat	25	Variante: Strecke/parcours II	
7	Donneloye	57	Hôtel des Champs	Mercredi
]	Düdingen / Guin	26	Hôtel Central	
)	Emmenbrücke (Luzern)	138	Restaurant Bahnhof	Mercredi
Δ.	Fribourg	33	Restaurant Le Vieux Chêne	Lundi
)	Gempen (Basel)	130	Restaurant Krone	Mercredi
	Goldbach i. E.	60	Gasthof Krone	
	Grenchen	50	Café Sport	Dimanche
	Gruyères	72	Restaurant Le Chalet	
	Gümmenen	14	Bahnhof BN / Gare BN	
	Gümmenen	25	Variante: Strecke/parcours II	
			Hôtel Mohren	— Lundi
	Huttwil	85		
	Jegenstorf	52	Restaurant Brauerei	Mercredi
	Ins / Anet	26	Restaurant Bahnhof	Mardi
	Kehrsatz	39	Hotel Hirschen	Mardi
	Kerzers / Chiètres	16	Hotel Jura	_
	Kerzers / Chiètres	27	Variante: Strecke/parcours II	· —
	Langenthal	95	Hôtel Löwen	Mardi
	Langnau i. E.	73	Hôtel-Restaurant Ilfisbrücke	Lundi
	Laupen	16	Restaurant Saanebrücke	Lundi
	Lausanne	91	Restaurant du Lac de Sauvablin	_
	Lenzburg	143	Restaurant Warteck	Dimanche
		69	Restaurant Lueg	Jeudi
	Lueg	32	Gasthof Bären	Lundi
	Lyss			
	Murist	44	Restaurant de la Molière	Lundi
	Münsingen	50	Hôtel Parkbad	
	Oberentfelden	130	Gasthof zum Bad	Lundi
	Payerne	29	Hôtel de la Gare	
	Port (Biel-Bienne)	38	Hôtel Löwen	Lundi
	Posieux	43	Hôtel de la Croix Blanche	Jeudi
	Rougemont	95	Hôtel de Commune	Mercredi
	Riedbach	25	Restaurant Mühle	Mercredi
	Solothurn	74	Restaurant Rössli	Mercredi
	Thun	65	Hôtel Bellevue	_
		132	Gasthof zur Sonne	— Mercredi
	Unterkulm		Hôtel-Restaurant Ochsen	
	Villmergen	147		Jeudi
	Wasserfallen	108	Bergrestaurant hint. Wasserfallen	
	Wiedlisbach	86	Restaurant Bad	
	Willisau	100	Restaurant Sternen	Mercredi
	Worb	48	Gasthof Sternen	Mardi
	Yverdon	61	Buffet de la Gare	_
	Zofingen	115	Restaurant Frohsinn	Dimanche
	Zollhaus	52	Gasthof Zollhaus	- x
	Zollikofen	42	Restaurant Graben	Lundi
)	Zürich-Albisgütli	173	Restaurant Schützenruh	Mercredi
		91	Restaurant Alpenrose	
)	Zweisimmen		- UP	_
ver ma	rcredi jusqu'à 13 h. dredi dès 17 h. rdi et mercredi rdi le soir		rnier mardi du mois fin mai: 1 semai: usqu'à 15 h.	

Perfectionnement obligatoire

Obligation des experts de suivre les cours centraux et cours de perfectionnement

Tableau récapitulatif

Tous les experts J + S sont tenus de fréquenter, au moins tous les 3 ans, un cours central dans chaque branche sportive dans laquelle ils sont reconnus.

Il est possible de s'acquitter de l'obligation de suivre un cours central en:	Droit d'engagement:
 participant à un cours central fonctionnant comme chef de classe dans un cours d'experts cours central 	 chef de cours ou chef de classe dans les cours centraux cours de moniteurs cours de perfectionnement cours d'introduction expert-conseiller de moniteurs en activité

L'expert peut s'acquitter de l'e un cours de perfectionnement		Droit d'engagement:
— participant à un — cours d'experts — cours central — cours de moniteurs — cours de perfectionnement	dans la branche sportive concernée	- chef de classe dans les - cours centraux - cours de moniteurs - cours de perfectionnement - cours d'introduction
 fonctionnant comme chef d classe dans un 	e cours ou chef de	moniteur de cours de branche sportive et d'examens de performance
 cours d'experts cours central cours de moniteurs cours de perfectionnement cours d'introduction 	dans la branche sportive concernée	

A l'EFGS

Le service des publications restructuré

La Fédération sportive suisse des invalides a demandé à l'EFGS de pouvoir charger Monsieur Marcel Meier de la direction technique du sport des invalides, comme ce fut le cas il y a quelques années. Précisons à ce propos que le sport des invalides occupe certainement une place particulière; une aide active et compétente dans l'organisation de centaines de cours et de camps de tout genre, ainsi que la formation de moniteurs sont deux tâches d'une grande importance sociale. Vu que les restrictions de personnel dans l'administration fédérale obligent en tout cas l'EFGS à prendre des mesures de rationalisation pour accomplir ses multiples tâches, nous sommes convenus de modifier partiellement la structure de l'EFGS.

Ainsi, Monsieur Marcel Meier démissionne comme chef du service des publications pour se concentrer sur trois tâches particulières: il reste rédacteur de l'édition allemande de la revue d'éducation physique de l'EFGS et chef de la branche tennis, mais assume également la direction technique de la formation et du perfectionnement des moniteurs de la Fédération sportive suisse des invalides.

Bien que Marcel Meier exerce toujours d'importantes fonctions à l'EFGS, nous voulons saisir l'occasion de sa démission comme chef du service des publications pour lui exprimer tous nos remerciements et notre gratitude. Il a commencé en 1944, tout seul, à publier une feuille d'information «Jeunesse forte - Peuple libre», le prédécesseur de notre revue d'éducation

physique: il a acheté les premiers livres posant ainsi la première pierre de la bibliothèque; il s'est assuré la collaboration du producteur cinématographique J. Burlet pour créer d'importants films sur le sport; il a mis sur pied un propre service de presse, a tenu des centaines de conférences dans tout le pays et s'est fait un nom comme reporter qualifié à la radio et à la télévision. Nous lui réitérons nos sincères remerciements.

Monsieur Guido Schilling a été nommé chef du «service d'information», le nouveau nom donné au service des publications. Guido Schilling a fait des études de psychologie à Zurich, il est titulaire du diplôme fédéral de maître d'éducation physique, il a œuvré depuis 1968 comme psychologue de sport à l'EFGS et dirige actuellement le stage d'études pour entraîneurs du CNSE ainsi que le secteur appelé «technologie de l'enseignement». Sont rattachés à son service d'information: la bibliothèque (direction: K. Ringli), le service de presse (direction: G. Schilling lui-même), le secteur de la production de moyens audio-visuels (direction: P. Battanta) et le service des publications (direction: K. Ringli). Il s'agira avant tout d'intégrer à l'EFGS le domaine de la technologie didactique qui se développe actuellement de façon très rapide. Guido Schilling est particulièrement bien qualifié pour assumer cette tâche et il peut disposer d'un groupe de très bons collaborateurs. Nous souhaitons beaucoup de succès à cette nouvelle équipe. Kaspar Wolf